

**ZA5206**

**Flash Eurobarometer 263  
(The Internal Market: Awareness - Perceptions - Impacts)**

**Country Specific Questionnaire  
Slovakian Republic**

# SURVEY ON INTERNAL MARKET POLICY

---

## 1. GENERAL QUESTIONS

Q1. Čo vám napadne, keď počujete slová “Vnútrotný trh Európskej únie”?

*[VYPÍŠTE DOSLOVNE]:*

.....

## 2. FREE MOVEMENT OF PERSONS AND REGULATED PROFESSIONS

Q2a. Pracovali ste niekedy, alebo pracujete v súčasnosti v členskej krajine EÚ inej ako je vaša “domovská krajina”, t.j. krajina, v ktorej ste prežili prevažnú časť svojho života?

*[Doplňujúce informácie pre anketárov: Pracovaním máme na mysli napr. pracovať dlhodobo, najmenej 6 mesiacov alebo viac pre spoločnosť v inej krajine. Sem nepatria služobné cesty alebo krátke pracovné pobyty z vašej spoločnosti do iného členského štátu EÚ.]*

*[LEN JEDNA ODPOVEĎ]*

Áno, v minulosti som pracoval .....	1
Áno, v súčasnosti pracujem .....	2
Nie.....	3
[nevie/neodpovedal] .....	9

**IF Q2a = 3 OR 9. ELSE GO TO Q3a**

Q2b. Uvažovali by ste nad pracovaním v inom členskom štáte Európskej únie?

*[Doplňujúce informácie pre anketárov: Pracovaním máme na mysli napr. pracovať dlhodobo, najmenej 6 mesiacov alebo viac pre spoločnosť v inej krajine. Sem nepatria služobné cesty alebo krátke pracovné pobyty z vašej spoločnosti do iného členského štátu EÚ.]*

*[LEN JEDNA ODPOVEĎ]*

Áno .....	1
Nie, pretože ma to nezaujíma. ....	2
Nie, pretože je tam príliš veľa prekážok. ....	3
[nevie/neodpovedal] .....	9

**Q3a. Čo sa týka pracovania v inom členskom štáte Európskej únie, čo [v závislosti od odpovede v Q2] považujete/ by ste považovali za najdôležitejšiu prekážku pre vás?**

***[Otvorená predkódovaná otázka, ZAKÓDUJTE LEN JEDNU ODPOVEĎ]***

Jazyková bariéra.....	01
Kultúrne rozdiely .....	02
Byrokracia s tým spojená.....	03
Ohľad na rodinu .....	04
Daňové dôsledky.....	05
Nemôžem si dovoliť žiť v inom členskom štáte .....	06
Mám obavy, že by mi neuznali môj akademický titul alebo odbornú kvalifikáciu.....	07
Nedostatok informácií o príležitostiach .....	08
Ťažkosti s nájdením si vhodnej práce .....	09
Znepokojený, že úroveň sociálnych istôt (ako napríklad dôchodok, zdravotná starostlivosť, príspevky v nezamestnanosti, atď.) je nižšia.....	10
Neexistujú žiadne prekážky .....	11
Iné, Prosím špecifikujte: .....	12
[nevie/neodpovedal] .....	99

**Q3b. A druhá najdôležitejšia prekážka?**

***[Otvorená predkódovaná otázka, ZAKÓDUJTE LEN JEDNU ODPOVEĎ]***

Jazyková bariéra.....	01
Kultúrne rozdiely .....	02
Byrokracia s tým spojená.....	03
Ohľad na rodinu .....	04
Daňové dôsledky.....	05
Nemôžem si dovoliť žiť v inom členskom štáte .....	06
Mám obavy, že by mi neuznali môj akademický titul alebo odbornú kvalifikáciu.....	07
Nedostatok informácií o príležitostiach .....	08
Ťažkosti s nájdením si vhodnej práce .....	09
Znepokojený, že úroveň sociálnych istôt (ako napríklad dôchodok, zdravotná starostlivosť, príspevky v nezamestnanosti, atď.) je nižšia.....	10
Neexistujú žiadne prekážky .....	11
Iné, Prosím špecifikujte: .....	12
[nevie/neodpovedal] .....	99

**Q4. Z toho čo viete, myslíte si, že lekári a zdravotné sestry majú dovolené vykonávať svoju profesiu v inom členskom štáte Európskej únie ako v tom, kde získali svoju kvalifikáciu?**

*[Doplňujúce informácie pre anketárov: Tu máme na mysli situáciu, kedy doktori a zdravotné sestry získajú svoju kvalifikáciu v jednej krajine, potom sa presťahujú do inej krajiny, kde poskytujú služby. Nemáme na mysli ak napríklad lekár so svojou praxou v jednej krajine poskytuje svoje služby na zavolanie na opačnej strane hraníc.]*

**[PREČÍTAJTE]**

- Áno, tak lekári ako aj zdravotné sestry majú dovolené vykonávať prax 1
- Zdravotné sestry majú dovolené, lekári nie .....2
- Lekári majú dovolené, zdravotné sestry nie.....3
- Nemajú dovolené ani lekári, ani zdravotné sestry .....4
- [nevie/neodpovedal].....9

**Q5a. Keď využívate služby kaderníka/čky, záleží vám na tom, v ktorej konkrétnej krajine EÚ kaderník/čka získal/a pracovné skúsenosti?**

- Áno, pracovné skúsenosti by mali byť získané na Slovensku.....1
- Áno, pracovné skúsenosti by mali pochádzať len z určitých konkrétnych členských štátov .....
- .....2
- Nie, pracovné skúsenosti môžu pochádzať z ktoréhokoľvek členského štátu.....3
- [nevie/neodpovedal].....9

**Q5b. Využili ste niekedy služby kaderníka/kaderničky, o ktorom/ktorej ste vedeli, alebo ste sa domnievali, že získal/a pracovné skúsenosti v inom členskom štáte Európskej únie?**

Áno.....	1
Nie.....	2
[nevie/neodpovedal].....	9

**Q6a. Keď využívate služby lekára/ky, záleží vám na tom, v ktorom konkrétnom štáte EÚ získal/a lekár/ka kvalifikáciu?**

Áno, kvalifikácia by mala byť získaná na Slovensku .....	1
Áno, kvalifikácia by mala pochádzať len z určitých konkrétnych členských štátov .....	2
Nie, kvalifikácia môže pochádzať z ktoréhokoľvek členského štátu .....	3
[nevie/neodpovedal].....	9

**Q6b. Využili ste niekedy v minulosti služby lekára/lekárky, o ktorom/ktorej ste vedeli, alebo ste sa domnievali, že získal/a kvalifikáciu v inom členskom štáte EÚ?**

Áno.....	1
Nie.....	2
[nevie/neodpovedal].....	9

### 3. FREEDOM OF ESTABLISHMENT/FREE MOVEMENT OF GOODS AND SERVICES

**Q7. Z toho čo viete, myslíte si, že je možné, že si môžete najat' spoločnosť so sídlom v inom členskom štáte EÚ na stavebné alebo renovačné práce pre Vás na Slovensku?**

Áno.....1  
Nie.....2  
[nevie/neodpovedal].....9

**Q8. Uveďte, prosím, do akej miery súhlasíte alebo nesúhlasíte s nasledovnými tvrdeniami.**

**Ak si spoločnosť z iného členského štátu Európskej únie otvorí výrobný závod v blízkosti miesta, kde žijete, veľmi súhlasíte, súhlasíte, nesúhlasíte alebo veľmi nesúhlasíte, že:**

**[PREČÍTAJTE – ROTUJTE - JEDNA ODPOVEĎ V KAŽDOM RIADKU]**

veľmi súhlasíte .....4  
súhlasíte.....3  
nesúhlasíte.....2  
veľmi nesúhlasíte .....1  
[nevie/neodpovedal].....9

A ... vytvorí to nové pracovné miesta pre ľudí z vášho regiónu ..... 4 3 2 1 9  
B ... vytvorí to nové pracovné miesta vo vašom regióne pre ľudí niekde odinakadiaľ ..... 4 3 2 1 9  
C ... to vytvorí bohatstvo a hospodársky rast vo vašom regióne..... 4 3 2 1 9  
D ... to povedie k celkovému zvýšeniu miezd vo vašom regióne ..... 4 3 2 1 9  
E ... to zvýši konkurenciu spoločností vo vašom regióne ..... 4 3 2 1 9

**Q9. Uveďte, prosím, do akej miery súhlasíte alebo nesúhlasíte s nasledujúcimi tvrdeniami.**

**Ak si spoločnosť z Vášho regiónu otvorí výrobný závod v inom členskom štáte Európskej únie, ...**

**[PREČÍTAJTE – ROTUJTE - JEDNA ODPOVEĎ V KAŽDOM RIADKU]**

veľmi súhlasíte .....4  
súhlasíte.....3  
nesúhlasíte.....2  
veľmi nesúhlasíte .....1  
[nevie/neodpovedal].....9

A ... zníži to istotu pracovného miesta vo Vašom regióne.....	4 3 2 1 9
B ... povedie to ku väčšiemu bohatstvu a hospodárskemu rastu vo vašom regióne.....	4 3 2 1 9
C ... povedie to k zníženiu miezd vo všeobecnosti vo vašom regióne.....	4 3 2 1 9
D ... povedie to k vyššej nezamestnanosti vo vašom regióne.....	4 3 2 1 9
E ... posilní to pozíciu spoločnosti.....	4 3 2 1 9

**Q10. Ak to porovnáte s obdobím pred dvoma rokmi, myslíte si, že TERAZ máte väčší alebo menší výber produktov v nasledujúcich obchodoch?**

*[Doplňujúce informácie pre anketárov: Tu máme jasne na mysli výber produktov v obchodoch, a nie počet obchodov.*

*Nárast vo výbere produktov môže znamenať, že k dispozícii je väčší počet značiek, ale tiež väčší počet modelov alebo typov rovnakej značky.]*

*[Doplňujúce informácie pre anketárov: Pod obchodmi s elektronikou máme na mysli také obchody, ktoré predávajú televízory, DVD prehrávače, elektrické domáce spotrebiče, ako sú napríklad vysávače, atď.]*

Väčší výber .....	3
Rovnaký výber .....	2
Menší výber .....	1
[nevie/neodpovedal].....	9

A. Lekárne.....	3 2 1 9
B. Maloobchodné predajne s oblečením.....	3 2 1 9
C. Supermarkety .....	3 2 1 9
D. Obchody s elektronikou.....	3 2 1 9

#### 4. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

**Q11. Z toho čo viete, existujú v Európskej únii spoločné pravidlá a zákony pre boj proti falšovaniu a pirátstvu?**

Áno.....1  
Nie.....2  
[nevie/neodpovedal].....9

**Q12. Už ste si niekedy kúpili v dobrej viere produkt, o ktorom ste neskôr zistili, že to bol falzifikát/napodobenina?**

Áno.....1  
Nie.....2  
[nevie/neodpovedal].....9

**[AK JE ODPOVEĎ V Q12 "1"]**

**Q13. Aký druh produktu/produktov?**

**[Otvorná otázka z predkódovanými odpoveďami]**

Hudba.....01  
Filmy.....02  
Softvér.....03  
Športové vybavenie.....04  
Parfémy.....05  
Tabakové výrobky.....06  
Farmaceutické výrobky.....07  
Hračky.....08  
Spotrebná elektronika.....09  
Módne oblečenie a doplnky.....10  
Náhradné diely (auto).....11  
Iné.....12  
[nevie/neodpovedal].....99

**Q14. Kedy je to podľa vás prijateľné alebo oprávnené kúpiť si sfalšované výrobky/ napodobeniny? Uveďte, prosím, pre nasledujúce prípady, do akej miery súhlasíte alebo nesúhlasíte.**

**[PREČÍTAJTE – ROTUJTE - JEDNA ODPOVEĎ V KAŽDOM RIADKU]**



veľmi súhlasíte .....	4
súhlasíte.....	3
nesúhlasíte.....	2
veľmi nesúhlasíte .....	1
[nevie/neodpovedal].....	9

- A. Je to v poriadku ak je cena za originálny/autentický výrobok príliš vysoká..... 4 3 2 1 9
- B. Je to v poriadku ak sa to týka luxusných výrobkov. .... 4 3 2 1 9
- C. Je to v poriadku ak originálny výrobok nie je alebo ešte nie je k dispozícii tam, kde žijete.432  
..... 1 9
- D. Je to v poriadku keď nezáleží na kvalite výrobku..... 4 3 2 1 9

**Q15. Povedzte, prosím, ku každému z nasledujúcich tvrdení, či veľmi súhlasíte, súhlasíte, nesúhlasíte alebo veľmi nesúhlasíte, že vo všeobecnosti sfaľované výrobky/ napodobeniny ...**

**[PREČÍTAJTE – ROTUJTE - JEDNA ODPOVEĎ V KAŽDOM RIADKU]**

veľmi súhlasíte .....	4
súhlasíte.....	3
nesúhlasíte.....	2
veľmi nesúhlasíte .....	1
[nevie/neodpovedal].....	9

- A ... majú rovnakú kvalitu ako originálny výrobok ..... 4 3 2 1 9
- B ... predstavujú riziko pre zdravie ..... 4 3 2 1 9
- C ... podporujú detskú prácu alebo nelegálne kšeftovanie ..... 4 3 2 1 9
- D ... ničia obchod a pracovné miesta..... 4 3 2 1 9
- E ... odrádzajú spoločnosti od vynálezenia nových výrobkov a zavádzania ich na trh4 3 2  
..... 1 9
- F ... podporujú ekonomiku krajín, v ktorých sa vyrábajú ..... 4 3 2 1 9

## 5. PUBLIC PROCUREMENT

**Q16. Predstavte si, že verejné úrady plánujú výstavbu nemocnice v blízkosti vášho mesta, kde žijete. Čo by mal byť rozhodujúci faktor pri prideľovaní zákazky na takýto projekt? Najdôležitejší faktor by mal byť ...**

**[LEN JEDNA ODPOVEĎ]**

... že spoločnosť, ktorej je zákazka pridelená, je slovenská .....	1
... že spoločnosť zamestná na vykonanie práce miestnych ľudí .....	2
... získať najvyššiu kvalitu za peniaze daňových poplatníkov bez ohľadu na to odkiaľ spoločnosť pochádza .....	3
[nevie/neodpovedal] .....	9

**Q17. Predstavte si v tejto situácii [úradý plánujú postaviť nemocnicu], keď úradý rozhodnú o tom, ako minúť peniaze daňových poplatníkov, že nevyberú najlacnejšiu ponuku. V ktorých prípadoch si myslíte, že úradý môžu akceptovať drahšiu ponuku? Úradý môžu akceptovať drahšiu ponuku...**

**[PREČÍTAJTE – ROTUJTE - JEDNA ODPOVEĎ V KAŽDOM RIADKU]**

**[Doplňujúce informácie pre anketárov: Sociálnym aspektom máme na mysli napríklad vytvorenie pracovných miest pre dlhodobo nezamestnaných, mladých ľudí alebo zdravotne postihnutých, atď.]**

súhlasíte, úradý môžu akceptovať .....	1
nesúhlasíte, úradý nemôžu akceptovať .....	2
[nevie/neodpovedal] .....	9

A.... pokiaľ je zaistené, že do úvahy sú vzaté environmentálne aspekty. ....	1 2 9
B. .... pokiaľ je zaistené, že do úvahy sú vzaté sociálne aspekty. ....	1 2 9
C. .... pokiaľ je zaistené, že sú zvýhodnené malé a stredne veľké spoločnosti. ....	1 2 9
D. .... pokiaľ je zaistené, že je zabezpečené, že víťazná spoločnosť je slovenská. ....	1 2 9
E. .... pokiaľ je zaistené, že je zabezpečené, že víťazná spoločnosť zamestnáva na vykonanie práce miestnych ľudí .....	1 2 9

**Q18. Z toho čo viete, musia národné vlády v Európskej únii dodržiavať rovnaké pravidlá pri prideľovaní zákazok napríklad na infraštrukturálne projekty? A čo miestne úradý, napríklad správa vášho mesta?**

Áno .....	1
Nie.....	2
[nevie/neodpovedal] .....	9

Národné vlády .....	1 2 9
Miestne úradý, napr. správa vášho mesta .....	1 2 9

**Q 19. Súhlasíte alebo nesúhlasíte s tým, že spoločné pravidlá EÚ pre verejné úradý o tom, ako musia prideľovať zákazky, pomáhajú bojovať proti zvýhodňovaniu a korupcii?**

veľmi súhlasíte .....	4
súhlasíte.....	3
nesúhlasíte.....	2
veľmi nesúhlasíte .....	1
[nevie/neodpovedal].....	9

[Doplňujúce informácie pre anketárov: “Prideľovaním zákazok” máme na mysli zmluvu, ktorú verejný úrad uzavrie, aby obstaral výrobky, služby alebo verejné práce. Príkladom by mohlo byť obstaranie infraštruktúrneho projektu.]

**Q 20. Myslíte si, že slovenské spoločnosti by mali byť schopné súťažiť o verejné zákazky v iných členských štátoch EÚ?**

Áno .....	1
Nie.....	2
[nevie/neodpovedal].....	9

## 6. CLOSING QUESTION

**Q 21. Môžete sa prosím vyjadriť k nasledovným tvrdeniam, či s nimi úplne súhlasíte, súhlasíte, nesúhlasíte alebo úplne nesúhlasíte? Vnútrošný trh v Európskej únii ...**

**[PREČÍTAJTE – ROTUJTE - JEDNA ODPOVEĎ V KAŽDOM RIADKU]**

veľmi súhlasíte .....	4
súhlasíte.....	3
nesúhlasíte.....	2
veľmi nesúhlasíte .....	1
[nevie/neodpovedal].....	9

A. .... posilňuje členské štáty Európskej únie v ich konkurencii s USA, Japonskom a Čínou. ....	4	3	2	1	9
B. .... poskytuje viac pracovných príležitostí v Európskej únii. ....	4	3	2	1	9
C. .... zvýšil životnú úroveň. ....	4	3	2	1	9
D. .... zabezpečuje, že je tu férová konkurencia medzi spoločnosťami. ....	4	3	2	1	9
F. .... poskytuje väčší výber výrobkov. ....	4	3	2	1	9
G. .... je výhodou len pre veľké spoločnosti. ....	4	3	2	1	9
H. .... je hrozbou pre národnú identitu a kultúru. ....	4	3	2	1	9
I. .... zhoršuje pracovné podmienky. ....	4	3	2	1	9
J. .... znižuje národné štandardy na ochranu spotrebiteľa. ....	4	3	2	1	9
K. .... vedie k nižším cenám za výrobky a služby v Európskej únii. ....	4	3	2	1	9
L. .... bojuje s klimatickou zmenou. ....	4	3	2	1	9
M. .... má príliš veľa rôznych krajín. ....	4	3	2	1	9
N. .... Zabezpečí, že je postarané o chudobných alebo znevýhodnených občanov. ....	4	3	2	1	9
O. .... môže obmedziť negatívne dopady finančnej krízy. ....	4	3	2	1	9
P. .... pomáha lepšie čeliť situáciám ako bola nedávna plynová kríza. ....	4	3	2	1	9
Q. .... zaplavil Slovensko lacnou pracovnou silou. ....	4	3	2	1	9

**D1. Pohlavie**

**[NEPÝTAJTE SA - OZNAČTE HODIACE SA]**

- [1] Muž
- [2] Žena

**D2. Koľko máte rokov?**

- [ ][ ] rokov
- [00] [ODMIETNUTIE/ŽIADNA ODPOVEĎ]

**D3. Koľko ste mal/a rokov keď ste ukončil/a riadne denné štúdium?**

**[Napište VEK, V KTOROM RESPONDENT UKONČIL VZDELANIE]**

- [ ][ ]..... rokov
- [ 0 0 ] ..... [STÁLE NAVŠTEVUJEM RIADNE DENNÉ ŠTÚDIUM]
- [ 0 1 ] [NIKDY SOM NENAVŠTEVOVAL/A RIADNE DENNÉ ŠTÚDIUM]
- [ 9 9 ] ..... [ODMIETNUTIE/ŽIADNA ODPOVEĎ]

**D4. Čo sa týka Vášho terajšieho zamestnania, povedal/a by ste, že ste na voľnej nohe, zamestnanec, manuálny pracovník (robotník) alebo by ste povedal/a, že ste nepracujúci/a? Znamená to, že ste ....**

**[KEĎ RESPONDENT ODPOVEDAL NA HLAVNÚ KATEGÓRIU, PREDČÍTAJTE PRÍSLUŠNÉ POD-KATEGÓRIE]**

### - Na voľnej nohe

→ i.e. :	- farmár, horár (polesný), rybár .....	11
	- majiteľ obchodu, remeselník.....	12
	- odborník (právník, lekár, účtovník, architekt....)	13
	- riaditeľ spoločnosti.....	14
	- iné	15

### - Zamestnanec

→ i.e. :	- odborník (zamestnaný doktor, právnik, účtovník, architekt) .....	21
	- generálny riaditeľ, riaditeľ alebo top manažment .....	22
	- stredný manažment.....	23
	- štátny zamestnanec.....	24
	- úradník.....	25
	- iný zamestnanec (predavač, zdravotná sestra, atď....) .....	26
	- iné .....	27

### - Manuálny pracovník (robotník)

→ i.e. :	- vedúci / majster (manažér tímu, atď....).....	31
	- Manuálny pracovník (robotník).....	32
	- nekvalifikovaný manuálny pracovník (robotník).....	33
	- iné .....	34

### - Nepracujúci

→ i.e. :	- starajúci sa o domácnosť .....	41
	- študent (denné štúdium).....	42
	- dôchodca .....	43
	- hľadajúci prácu.....	44
	- iné .....	45
	- [Odmietnutie].....	99

### D6. Povedali by ste, že žijete v ..?

-	zóna hlavného mesta.....	1
-	iné mesto.....	2
-	vidiecka zóna .....	3
-	[Odmietnutie] .....	9